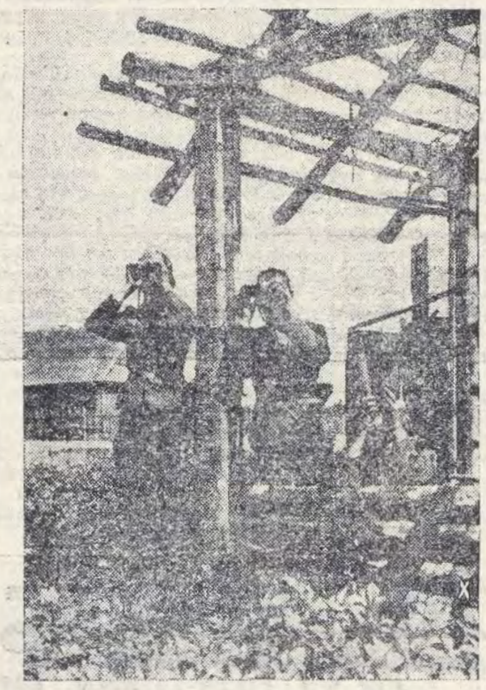

# Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

Διευθυνταί : ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 9ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 2853 | Τιμὴ δρχ. 5 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1941

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

### ΟΤΑΝ ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

## ΟΥΔΕΙΣ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΑΠΟΣΠΑΣΗ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗΝ ΝΙΚΗΝ ΑΠΟ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

### ΤΟ ΠΕΠΡΩΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΜΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Δεκέμβριος.—Ἀκλόνητος ἐπὶ τὴν νίκην καὶ ἐπιβλητικὸς εἰς ἔκφρασιν, ὑπῆρξεν ὁ τελευταῖος λόγος τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ, ἀλλὰ ταὐτοχρόνως συντριπτικὴ ὑπῆρξεν ἡ ἐκκαθάρισις τοῦ λογαριασμοῦ μετὰ τῶν στρατηγῶν τῆς φωνασκίας τοῦ ἐχθρικοῦ στρατοπέδου. Διὰ τοῦ λόγου τούτου, ὁ Φύρερ τοῦ Ράϊχ, ὡμίλησεν ὡς στρατιωτικὸς ἡγέτης, ὡς πολιτικὸς καὶ ἐθνικοσοσιαλιστὴς πρὸς τὸν γερμανικὸν λαὸν καὶ πρὸς τὸν κόσμον. Ὁ μέγας οὗτος λόγος τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ, ἐπληροῦτο λεπτομερειῶν ἀλλὰ καὶ μεγάλων γραμμῶν ἑνὸς εὐρωπαϊκοῦ προγράμματος.

Γερμανοὶ ἀξιωματικοὶ παρακολουθοῦντες τὴν ἀπόδοσιν τῆς βολῆς τοῦ πυροβολικοῦ

Τί δύναται ἡ ἐχθρικὴ πλευρὰ νὰ ἀντιπαραθέσῃ εἰς τὰ γεγονότα ταῦτα; Ὁ Στάλιν, ὁ Τσώρτσιλ καὶ ὁ Ρούζβελτ ἀκόμη, ἠμποροῦν νὰ ἐκδώσουν πολλὰς προκηρύξεις ἢ διαταγὰς θὰ παραμείνουν ὅμως πάντοτε ἀνίσχυροι ἐνώπιον τῆς ἐξελίξεως τοῦ μεγάλου ἐκείνου γεγονότος, τοῦ μέλλοντος νὰ κρίνῃ τὸ πεπρωμένον τῆς Εὐρώπης, διὰ τὴν ἐπερχομένην χιλιετηρίδα.

Ὁ Φύρερ τοῦ γερμανικοῦ Ράϊχ παρέσχε εἰς τὸν λόγον του μίαν ἀπάντησιν εἰς τοὺς ἐξερεθιστὰς τοῦ πολέμου καὶ τοὺς ἀνατροπεῖς τῆς εἰρήνης, ἡ ὁποία δὲν δύναται νὰ παρερμηνευθῇ. Ἡ ἀπάντησις αὐτὴ ὑπῆρξε λίαν ὀδυνηρὰ διὰ τὴν Μόσχαν, τὸ Λονδῖνον καὶ τὴν Οὐάσιγκτων, καθ' ὅσον ἐξ αὐτῆς ἀποκαλύπτεται σαφῶς ἡ πραγματικὴ ἔκτασις τῆς γερμανικῆς δυνάμεως. Τὰ γεγονότα ὅμως, εἶνε ἀκλόνητα καὶ ἡ πραγματικότης δὲν ἠμπορεῖ νὰ μεταβληθῇ διὰ τῶν αἰσιοδόξων φλυαρημάτων τῶν ἀντιπάλων. Αἱ ἀπώλειαι, τὰς ὁποίας ὑπέστησαν ἤδη οἱ μπολσεβῖκοι, δὲν δύνανται πλέον νὰ ἀντικατασταθοῦν.

Ἀνιχνευταὶ εἰς ἓν σημεῖον τοῦ νοτίου τομέως

Ὑπὲρ τὰ 3.600.000 μπολσεβίκων αἰχμαλώτων εὑρίσκονται εἰς γερμανικὰς χεῖρας. 15.000 σοβιετικὰ ἀεροπλάνα, 22.000 ἅρματα μάχης καὶ 27.000 σοβιετικὰ πυροβόλα κατεστράφησαν ἢ ἐκυριεύθησαν. 1.670.000 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα ἀπεσπάσθησαν ἤδη ἐκ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ μετ' αὐτῶν ἡ βιομηχανία καὶ αἱ πρῶται ὗλαι.

ἀνερχόμεναι μέχρι σήμερον, εἰς 60 ἕως 75 ο)ο τοῦ συνόλου τῶν σοβιετικῶν. Συμπεριλαμβανομένων τῶν πεσόντων καὶ βαρέως τραυματισμένων, ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἀπώλεσε πλήρως, τοὐλάχιστον, 8 ἕως 10.000.000 στρατιωτῶν. Ἐκ τῶν ἀπωλειῶν τούτων δὲν δύναται πλέον νὰ συνέλθῃ κανεὶς στρατὸς τοῦ κόσμου, οὔτε καὶ αὐτὸς ὁ μπολσεβικικός.

Καὶ ὅταν ὁ Στάλιν ὁμολογῇ ὡς ἐξαφανισθέντας 387.000, διαψεύδεται ὄχι μόνον ὑπὸ τῶν στοιχείων τῆς Γερμανίας καὶ τῶν συμμάχων της, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὰ συμμαχικὰ στρατεύματα εἰσέδυσαν εἰς βάθος 1.000 χιλιομέτρων ἐντὸς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι, οἱ ἀποκαλύπτοντες τὴν σοβιετικὴν ἧτταν ἀποτελοῦν ταὐτοχρόνως τὰ θεμέλια διὰ τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς ἠπείρου μας, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἀπειληθῇ πλέον εἰς τὰ ζωτικά της δίκαια ἐκ παρομοίου ἐχθροῦ. Καὶ ἐὰν ἀκόμη ἡ Εὐρώπη ἀποτελῇ ἕνα φρούριον καὶ εὑρίσκεται εἰς ἀποφασιστικὸν ἀγῶνα, ἐν τούτοις, θὰ ἔλθῃ ἡ ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ συγκροτήσῃ τὴν πλέον ὀργανωμένην περιοχὴν τῆς γῆς καὶ κάθε λαός της θὰ λάβῃ τὸ ἀναλογοῦν εἰς αὐτόν.

Προϋπόθεσιν ἐπίσης διὰ τὴν ἄνθησιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου, συνιστᾶ ἀκριβῶς ἡ εὐφορία τῆς ἀνατολικῆς γῆς, ἡ ὁποία θὰ ὠφελήσῃ ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην. Ὁ διεθνὴς ἰουδαῖος ἠμπορεῖ νὰ συνωμοτῇ ἀκόμη, ἀφοῦ εἶνε ὁ ἀποδεδειγμένος ἐχθρὸς τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν. Τὴν νίκην ὅμως δὲν δύναται πλέον νὰ ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὰς χεῖρας τῆς Εὐρώπης.

Ε. Κ.

## DEUTSCHE SCHULE
THESSALONIKI

**Beginn des neuen Schuljahres am 1. Februar 1942. Anmeldungen für die 1 Gymnasialklasse vom 7-17.1. 1942, vormittags von 10-11 Uhr. Aufnahmeprüfung vom 20—25 Januar.**
**Tel. Nr. 81-023.**

## ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Ἔναρξις τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους τὴν 1 Φεβρουαρίου 1942. Δηλώσεις διὰ τὴν α' τάξιν Γυμνασίου νέου τύπου γίνονται δεκταὶ ἀπὸ 7-17.1. 1942. Εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις ἀπὸ 20—25 Ἰανουαρίου. Ἀρ. Τηλ. 81.023.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀριθ. Πρωτ. 2907

Παρακαλοῦνται αἱ οἰκογένειαι τῶν κατωτέρω ἐφέδρων: 1) Μάρκο Ἀβρὰμ τοῦ Σαδὴ κλάσεως 1932, 2) Νάαρ Ἰακὼβ τοῦ Σολομὼν κλ. 1935, 3) Ροφὲλ Μαχὲλ τοῦ Σολομὼν κλ. 1940, 4) Ταρφὼν Πιτσὼν τοῦ Σαοὺλ κλ. 1928, 5) Ναχοὺμ Χαΐμ τοῦ Ναχοὺμ κλ. 1935, 6) Ναχμὰν Ἀρὼν τοῦ Μωσσὲ κλ. 1926, 7) Ρούβη Χαΐμ κλ. 1936, 8) Καμχὴ Δαυῒδ τοῦ Σαμπεταΐ κλ. 1932, ὅπως διέλθωσιν ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος (Τμήματος Ληξιαρχείου) δι' ὑπόθεσίν των.

Ἐν Θεσ)νίκῃ 17 Δεκεμβρίου 1941
Ὁ Πρόεδρος
τῆς Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος
Θεσσαλονίκης

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Λέοντος Σοφοῦ 17.
Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ἀναχωρεῖ αὐτοκίνητον διὰ Κερυτσὰν. Δεχόμεθα ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα. Τηλέφ. 24—13.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Σ. Η. ΑΦΟΥΞΕΝΙΔΟΥ
ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀριθ. 6
(ἄνωθεν Τραπέζης «Ἕνωσις»)
Τηλέφ. 60—56 καὶ 80—721

### Ο ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΤΟΥ III ΡΑΙΧ

## ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ

### Ἡ Τόμπις ἐγύρισε δέκα νέα μεγάλα φίλμ.

Μὲ τὸ ἄνοιγμα τῆς χειμερινῆς περιόδου, ἡ Τόμπις ἀνήγγειλε ὅτι ἤδη εἶνε ἕτοιμα ἢ εὑρίσκονται στὸ τέλος τους δέκα μεγάλα φίλμ. Τὰ «Φρειδερῖκος ὁ Μέγας», «Γιάκκο», «Τὸ ἄλλο ἐγώ», «Σὲ περιμένω», «Τί συνέβη χθὲς τὴ νύχτα», «Ἄνθρωποι στὴ θύελλα», «Ἡ ὑπόθεσις μὲ τὸ Στύξ», «Δυὸ σὲ ειὰ μεγάλη πόλι», «Ἕνα φύσημα μοῦ ἀνέμου», «Τήφλαντ» καὶ «Κατηγορῶ».

◆

Τὸ περίφημον ἀπὸ τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τοῦ 1936 ζεῦγος πατινὲρ Μάξι Χέρμπερ καὶ Ἔρνστ Μπάϊερ ὑπέγραψαν μὲ τὴν Τόμπις συμβόλαιον γιὰ τὸ γύρισμα ἑνὸς μεγάλου φίλμ μὲ ἀθλητικὴ ὑπόθεσι. Τὴ μουσικὴ γιὰ τὴν ταινία αὐτὴ συνέθεσε ὁ Χάνσον Μίλντε-Μάϊστε. Οἱ δυὸ συμπαθεῖς πρωταθληταὶ εἶνε τόσο ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὴ γλυκειὰ αὐτὴ μουσική, ὥστε ἀπεφάσισαν νὰ τὴ χρησιμοποιήσουν γιὰ τὶς ἐπιδείξεις τους τὸν ἐφετεινὸ χειμῶνα. Καὶ κάτι ποὺ λίγοι ἴσως ξέρουν. Ἀπὸ δύο μηνῶν οἱ δυὸ δημοφιλεῖς πρωταθληταὶ τοῦ πατινὰζ ἀποτελοῦν ἕνα εὐτυχισμένο συζυγικὸ ζευγάρι.

### ΑΙ ΙΔΙΟΤΡΟΠΙΑΙ ΤΟΥ ΤΕΟ ΛΙΝΓΚΕΝ

Ὁ Τέο Λίνγκεν δὲν εἶνε μονάχα ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ δημοφιλεῖς καὶ ἀγαπητοὺς κωμικοὺς τῆς ὀθόνης, ἀλλὰ καὶ ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ δεισιδαίμονας ἀνθρώπους ποὺ ζοῦν ἐπάνω στὸν πλανήτη μας. Ὅταν στέκεται μπροστὰ στὸ φακὸ δὲν φοράει ποτέ του κόκκινη γραβάτα, γιατὶ λέγει, τοῦ φέρνει πάντοτε ἀτυχία. Δὲν φεύγει ποτὲ ἀπὸ τὸ σπίτι του χωρὶς ν' ἀγγίξῃ τρεῖς φορὲς τὸ κεφάλι ἑνὸς μπρούτζινου...Βούδδα ποὺ στέκεται ἐπάνω στὸ γραφεῖο του, Κι' ὅταν καμμιὰ φορὰ τὸ ξεχάσῃ, τότε εἶνε ἱκανὸς νὰ φύγῃ ἀπὸ τὸ στούντιο, νὰ πάῃ πίσω σπίτι του, νὰ κάμῃ τὴ συνηθισμένη του αὐτὴ προσευχὴ στὸ μυστηριώδη θεὸ καὶ ὕστερα ν' ἀρχίσῃ τὴ δουλειά του. Μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ δυσάρεστες ὅμως παραξενιές του γιὰ τοὺς δημοσιογράφους εἶνε ὅτι δὲ θέλει ποτὲ νὰ μιλήσῃ γιὰ τὰ φίλμ, ὅπου παίζει, ἢ γιὰ τὰ φίλμ ποὺ γυρίζει ὁ ἴδιος ὡς σκηνοθέτης.

Ἔτσι συνέβη καὶ τὴ φορὰ αὐτή. Τίποτε δὲν μποροῦσε νὰ τὸν πείσῃ νὰ μᾶς πῇ δύο λόγια γιὰ τὴ νέα ταινία ποὺ γύριζε.

— Γιατὶ ἐσεῖς οἱ δημοσιογράφοι εἶστε τόσο περίεργοι ἄνθρωποι; Τότε μόνο μπορεῖ κανεὶς νὰ μιλήσῃ γι' ἕνα φίλμ ὅταν πιὰ εἶνε ἕτοιμο. Κι' ὕστερα τί θὰ καταλάβετε ἂν μάθετε μερικὰ πράγματα πρὶν ἀπὸ τοὺς ἄλλους; Ὑπομονή, σ' ἕνα μῆνα τὸ φίλμ θὰ εἶνε ἕτοιμο καὶ τότε σᾶς ὑπόσχομαι νὰ σᾶς στείλω... ἕνα εἰσιτήριο γιὰ τὴν πρεμιέρα...

Κάθε νέα ἀπόπειρα ἦταν πιὰ ἄσκοπη. Παρακολουθήσαμε μιὰ δυὸ σκηνὲς κι' ὕστερα ἑτοιμαζόμαστε νὰ τὸν ἀποχαιρετίσωμε. Ὁ Θεὸς ὅμως βοηθάει τὸν κλέφτη, ἀλλά... Τὴν ὥρα ποὺ μᾶς ἔδινε τὸ χέρι του, εὐχαριστημένος ποὺ θὰ τὸν ἀπαλλάσσαμε ἀπὸ τὴν παρουσία μας, χωρὶς νὰ μᾶς πῇ λέξι, ἔσκισε ἕνα φύλλο, ἀπὸ τὸ σενάριο ποὺ κρατοῦσε καὶ δίνοντάς το μᾶς εἶπε:

— Ἴσως μπορέσετε νὰ τὸ χρησιμοποιήσετε γιὰ τὶς... ἀδιακρισίες σας.

Τὸ ἀναδημοσιεύουμε λοιπόν, χωρὶς κανένα σχόλιο. Ἡ ταινία αὐτὴ γυρίζεται στὸ στούντιο Γκρούνεβαλντ τῆς Τόμπις μὲ πρωταγωνίστρια τὴ γοητευτικὴ Οὐγγαρέζα Λίλυ Μουράτι.

### ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

## ΜΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ

Κατεχόμενος ἀπὸ ἀληθῆ πικρίαν καὶ ἀγανάκτησιν ἀπὸ συναισθήματα αὐτομάτως γενόμενα εἰς τὴν ψυχὴν παντὸς ἀθώου ἀνθρώπου ἀδίκως ἐνοχοποιουμένου διαμαρτύρομαι ἐντόνως κατὰ τοῦ χθεσινοῦ δημοσιεύματος τῆς ἐφημερίδος ὑμῶν, καθ' ὃ γενομένης δῆθεν ἐρεύνης ἐν τῷ καταστήματί μου ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων Ἀστυνομικῶν ἀρχῶν, εὑρέθησαν κεκρυμμένα ἐν αὐτῷ 110 δοχεῖα ντομάτας πελτέ, 400 σκάφες πλυσίματος, 7 βαρέλια οὔζου, κτλ. Τὸ δημοσίευμα τοῦτο ἀποκρούω ὡς ἀπολύτως ἀναληθὲς καὶ ἀβάσιμον, καθόσον ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω εἴδη δὲν εὑρέθησαν εἰς τὸ κατάστημά μου, ἀλλὰ εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ ἐνταῦθα Ὑποκαταστήματος τῶν Γενικῶν Ἀποθηκῶν τῆς Ἑλλάδος, πρὸς ὃ ἦσαν ἐνεχυριασμένα ἀπὸ χρόνου πολλοῦ καὶ συνεπῶς οὐδεὶς λόγος περὶ ἀποκρύψεως τῶν δύναται νὰ γίνῃ ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης καὶ μόνον.

Ὁπωσδήποτε ὅμως ἅπαντα τὰ προμνημονευόμενα ἐμπορεύματα εἶναι ἐκ τῶν μὴ ὑποκειμένων εἰς δέσμευσιν τινὰ καὶ συνεπῶς καὶ ἐκ τοῦ λόγου τούτου ἀποκλείεται ἡ περίπτωσις τῆς ἀποκρύψεως τῶν ἐπὶ σκοπῷ κερδοσκοπίας.

Ταῦτα πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας.

Μετὰ τιμῆς
Μ. ΚΟΧΙΛΑΣ

"Ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ"
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 13 (ΜΕΓΑΡΟΝ ΖΕΛΙΩΤΗ)

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ
ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΡΓΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΚΟΜΝΗΝΩΝ-ΠΑΝΤΑΖΙΔΟΥ 9
ΤΗΛΕΦ. 59-86

## Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΑ ΣΤΑΘΕΡΩΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΗ ΝΑ ΠΡΟΑΣΠΙΣΗ ΤΗΝ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ ΤΗΣ

### ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΕΚΤΑΚΤΩΣ Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

ΒΙΣΥ. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Λισσαβῶνος ὅτι κατόπιν προσκλήσεως τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως συνέρχεται ἐκτάκτως ἡ πορτογαλικὴ βουλὴ ἵνα λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ τῆς καταστάσεως, ἥτις ἐδημιουργήθη συνεπείᾳ τῆς ἐκ μέρους τῶν Νεοζηλανδῶν καὶ Ὀλλανδῶν καταλήψεως τῆς πορτογαλικῆς νήσου Τιμοὺρ εἰς τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανόν.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας αἱ πορτογαλικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν τὴν ἀρθρογραφίαν των εἰς τὸ ἐπίπεδον τοῦτο, ἐπιτιθέμεναι δριμύτατα κατὰ τῆς Ἀγγλίας, τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῶν συμμάχων των καὶ ὑπογραμμίζουν ὅτι ἡ Πορτογαλλία, καίτοι σταθερῶς ἀποφασισμένη νὰ διατηρήσῃ τὴν οὐδετερότητά της, δὲν θὰ ἦτο διατεθειμένη νὰ ἀνεχθῇ οἱανδήποτε καὶ ὁποθενδήποτε προερχομένην προσβολὴν τῆς ἀκεραιότητος καὶ ἀνεξαρτησίας της.

Οἱ ἐν Λισσαβῶνι ἀνταποκριταὶ τῶν ξένων ἐφημερίδων παρατηροῦν ὅτι εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν ἐπικρατεῖ ἀναβρασμὸς πρὸς ἀποφυγὴν τῶν συνεπειῶν τοῦ ὁποίου αἱ ἀρχαὶ ἔλαβον αὐστηρὰ μέτρα περιφρουρήσεως τῶν πρεσβειῶν τῆς Ἀγγλίας, τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ὀλλανδίας.

### ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

## Η ΕΣΟΔΕΙΑ ΚΑΙ ΑΙ ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

### Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΟΧΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΙΝ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Δεκέμβριος.—Ἁρμοδία προσωπικότης ἐκ τοῦ ἐπιτελείου τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐν Γαλλίᾳ ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων Δόκτωρ Ράϊνχαρτ, προέβη ἐσχάτως εἰς τὰς κατωτέρω ἀξιοπαρατηρήτους ἀνακοινώσεις ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀναδιοργανουμένην γαλλικὴν ἐπισιτιστικὴν οἰκονομίαν. Ἡ Γαλλία, εἶπεν ὁ Δρ Ράϊνχαρτ, ὅπως καὶ ὅλαι αἱ ἄλλαι ἐκ τῶν πολεμικῶν γεγονότων πληγεῖσαι χῶραι, ὑπέστη κατὰ τὸν πρῶτον μετὰ τὴν κατοχὴν χρόνον σοβαρὰν κρίσιν. Ἤδη ὅμως κατὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1940-41 ἐσημειώθη ἐπὶ τινων πεδίων ἀξιοπαρατήρητος προσέγγισις πρὸς τὴν προπολεμικὴν παραγωγήν. Τὸ φθινόπωρον τοῦ 1940, ἤτοι ὀλίγους μῆνας μετὰ τὴν σύναψιν τῆς ἀνακωχῆς, ἐπετεύχθη αὔξησις τῶν ἐπιφανειῶν καλλιεργείας σίτου κατὰ 1)5 ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἔτος 1939. Ἡ γαλλικὴ ἐσοδεία σίτου ἀνελθοῦσα τὸ 1941 εἰς 6 1)2—7 ἑκατομμυρίων τόννων, προσήγγισε σχεδὸν εἰς τὴν μέσην προπολεμικὴν ἐσοδείαν, ἡ ὁποία ἀνήρχετο εἰς 7 1)2—8 ἑκατομμύρια τόννων. Πάντως, ἔναντι τοῦ ἔτους 1940 ἡ ἐσοδεία σίτου τοῦ 1941 σημαίνει αὔξησιν κατὰ 20—30 τοῖς ἑκατόν. Ὡσαύτως καὶ ἡ παραγωγὴ γεωμήλων τοῦ ἔτους 1941 εἶνε σημαντικῶς μεγαλυτέρα τῆς τοῦ 1940, ὑπολείπεται ὅμως αὕτη κατὰ 20ο)ο τῆς μέσης προπολεμικῆς παραγωγῆς. Ὀλίγον ἱκανοποιητικὴ εἶνε ἡ κατάστασις ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐσοδείαν ζακχαροτεύτλων. Ἡ οἰνοπαραγωγὴ δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς μέση.

Σπουδαῖον διὰ νὰ κρίνῃ τις τὴν κατάστασιν τοῦ γαλλικοῦ ἐπισιτισμοῦ εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Γαλλία εἰσῆλθεν εἰς τὸ νέον οἰκονομικὸν ἔτος ἄνευ ἀξιολόγων ἀποθεμάτων. Εἰς τὴν κτηνοτροφίαν τῶν κερασφόρων κατέστη αἰσθητὴ ἡ ἔλλειψις εἰδῶν διατροφῆς ζώων, σιτηρῶν καὶ πλακούντων, τὰ ὁποῖα εἰσήγοντο εἰς μεγάλας ποσότητας ἐκ τῶν ὑπερποντίων χωρῶν. Τὸ ὅτι ἡ ἐπισιτιστικὴ κατάστασις τῆς Γαλλίας, παρὰ τὴν ὕπαρξιν ποικίλων δυσχερειῶν, δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἀνεκτή, εἰς οὐχὶ μικρὸν βαθμὸν ὀφείλεται εἰς τὴν ἰσχυρὰν ἐπέμβασιν ἐργατικῶν δυνάμεων ἐκ τῶν τάξεων τῶν στρατευμάτων κατοχῆς. Ἄνευ τῆς βοηθείας τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων δὲν θὰ καθίστατο ἐν γένει δυνατὴ ἡ ἐξασφάλισις τῆς ἐσοδείας τοῦ 1940. Σημαντικωτάτη ὡσαύτως ὑπῆρξεν ἡ συμβολὴ τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων καὶ κατὰ τὰς ἐργασίας τῆς συγκομιδῆς τοῦ 1941. Αἱ ὑπὸ τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων ἀρξάμεναι διοργανωτικαὶ ἐργασίαι θὰ ἀποδειχθοῦν εἰς τὸ ἀπώτερον μέλλον ὡς λίαν ἐπωφελεῖς διὰ τὴν Γαλλίαν. Ἡ ἑνιαία καταπολέμησις τῶν ἀσθενειῶν τῶν γεωμήλων ἔσχεν ὡς συνέπειαν σημαντικωτάτην μείωσιν τῶν ὑπ' αὐτῶν προξενουμένων ζημιῶν. Ἱκανοποιητικὰ ὡσαύτως εἶνε καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς κατ' εἴδη καλλιεργείας καὶ τῆς συστηματικῆς χρησιμοποιήσεως χημικῶν λιπασμάτων. Οἱ παραγωγοὶ ἐδιδάχθησαν περὶ τῶν πλεονεκτημάτων τῆς ἐν τῇ ἰδίᾳ οἰκονομίᾳ ἀποκτήσεως λευκωματούχων εἰδῶν διατροφῆς ζώων. Ἐπιτρέπεται νὰ ὑπολογίζῃ τις ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Γαλλία μετὰ πάροδον ὀλίγων ἐτῶν, ὄχι μόνον θὰ αὐτοεφοδιάζεται πλήρως εἰς τὰ πλεῖστα γεωργικὰ προϊόντα, ἀλλὰ θὰ εἶνε καὶ εἰς θέσιν νὰ ἐξάγῃ σημαντικὰς ποσότητας εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

### — Αὔξησις τῆς βαμβακοκαλλιεργείας

Ἐνῷ πρὸ τοῦ πολέμου ἡ Γαλλία εἰς τὰς ἀποικίας της μόνον ἐπὶ ἐπιφανείας 400 ἑκταρίων ἐκαλλιέργει βάμβακα καθόσον τὰς εἰς βάμβακα ἀνάγκας της ἐκάλυπτε κυρίως δι' εἰσαγωγῶν ἐκ τῶν ὑπερποντίων χωρῶν, ἐπεξετάθη τώρα ἡ βαμβακοκαλλιέργεια εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν ἐπὶ ἐπιφανείας 8000 ἑκταρίων. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν διάθεσιν τοῦ βορειοαφρικανικοῦ βάμβακος, συνήφθη ἤδη σχετικὴ συμφωνία μεταξὺ τῶν παραγωγῶν καὶ τῆς γαλλικῆς κλωστοϋφαντουργικῆς βιομηχανίας.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

**Περὶ ἐπιβολῆς προσθέτου τέλους ἐπὶ τῆς ἀποκομιδῆς τῶν ἀπορριμμάτων.**

Ἀρ. Πρωτ. 32124)7876

Ὁ Δήμαρχος Θεσσαλονίκης ἀνακοινοῖ ὅτι:

Διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 418 ἐ.ἔ. ἀποφάσεως τῆς Διοικούσης τὸν Δῆμον Ἐπιτροπῆς, ἐγκριθείσης ἁρμοδίως ἐπῆλθε διὰ τὸ τρέχον οἰκονομικὸν ἔτος 1941—42 αὔξησις τοῦ συντελεστοῦ τοῦ τέλους ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων ἀπὸ 2 ο)ο εἰς τέσσαρα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (4 ο)ο) καὶ μόνον ἐπὶ τῶν οἰκοδομῶν ἢ διαμερισμάτων αὐτῶν ὧν τὸ ἐτήσιον μίσθωμα, εἰσπραττόμενον ἢ τεκμαρτόν, ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν δρ. 10.000 κατὰ τὰ λοιπὰ παραμένοντος ἐν ἰσχύϊ τοῦ καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν οἰκονομικὸν ἔτος 1940—41 ἰσχύσαντος συντελεστοῦ τῶν δύο ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (2 ο)ο ἐπὶ τῶν εἰσπραττομένων ἢ τεκμαρτῶν μισθωμάτων.

Ἡ βεβαίωσις καὶ εἴσπραξις τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω προσθέτως ἐπιβληθέντος τέλους θέλει ἐνεργηθῆ διὰ συμπληρωματικοῦ φορολογικοῦ καταλόγου συντασσομένου ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Δήμου, βάσει τῶν ὑπαρχόντων στοιχείων καὶ ἀνεξαρτήτως τοῦ βεβαιωθέντος ἤδη κατὰ τὸ προϊσχῦον φορολογικὸν καθεστὼς ἀρχικοῦ τέλους.

Πρὸς τούτοις καθίσταται γνωστὸν ὅτι τό τε ἀρχικὸν καὶ τὸ πρόσθετον τέλος ἀποκομιδῆς ἀπορριμμάτων βαρύνει τὸν μισθωτὴν καταβάλλεται ὅμως εἰς τὸν Δῆμον παρὰ τοῦ ἰδιοκτήτου καὶ ὅτι κατὰ τὴν παράγρ. 3 τοῦ ἄρθρου 11 τοῦ ὑπ' ἀρ. 500 Ν.Δ. «περὶ ρυθμίσεως μισθώσεως ἀκινήτων» τυχὸν ἄρνησις τινὸς τῶν μισθωτῶν ἢ ὑπεκμισθωτῶν νὰ καταβάλῃ τὸ ἐν λόγῳ τέλος, ἐξομοιοῦται πρὸς καθυστέρησιν μισθώματος καὶ ἀποτελεῖ λόγον ἐξώσεως.

Ἀντίγραφον τῆς παρούσης ἀνακοινώσεως ἀπεστάλη καὶ πρὸς τὰς Κτηματικὰς ὀργανώσεις τῆς πόλεώς μας α) Παγκτηματικὸν Σύνδεσμον Θεσ)νίκης καὶ β) Ἀστικὴν Ἕνωσιν Κτηματιῶν μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως γνωστοποιήσωσι ταύτην εἰς τὰ μέλη των.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 17 Δεκεμβρ. 1941
Ὁ Δήμαρχος: Κ. Μερκουρίου

### ΘΕΑΤΡΙΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ Λ. ΠΥΡΓΟΥ

**Μέγα Ἀθηναϊκὸν μουσικὸν συγκρότημα**

### — Τὸ παραμῦθι τῆς ἀγάπης

Σήμερον στὸ θέατρον ἀναβιβάζεται ἡ ἐξαιρετικὴ ἠθογραφικὴ ὀπερέττα τοῦ συγγραφέως τοῦ «Ἄνθους τοῦ Γιαλοῦ» καὶ ἄλλων μεγάλων θεατρικῶν ἐπιτυχιῶν κ. Τάκη Οἰκονομίδη «Τὸ παραμῦθι τῆς ἀγάπης» μὲ μουσικὴν τοῦ φημισμένου συνθέτου κ. Φώτη Ζερβὸ. Τὸ «Παραμῦθι τῆς ἀγάπης» εἶνε διασκεδαστικὸ παιχνίδισμα τῆς φαντασίας, ποὺ θὰ συναρπάσῃ, θὰ συγκινήσῃ, θὰ μείνῃ ἀλησμόνητο. Λιμπρέττο καὶ μουσικὴ ἐγγυῶνται μιὰ ἐξαιρετικὴ βραδυὰ στοὺς θεατάς. Ὁ θίασος τοῦ Λ. Πύργου καταβάλλει ἐξαιρετικὲς προσπάθειες γιὰ τὸ ἄρτιο ἀνέβασμα τοῦ ἐξαιρετικοῦ αὐτοῦ ἔργου. Πρωταγωνιστοῦν αἱ κ. κ. Τοῦλα Δράκου καὶ Πασσαλῆ, Τάντα Κωνσταντινίδου, καὶ οἱ κ. κ. Πέννας Τζινιόλης, Κων)νου κλπ.

Ὁ εἰδικὸς ὀφθαλμολόγος ἰατρὸς
Θ. Κ. ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΣ
Ἐπανελθὼν δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του ὁδὸς Ἁγ. Δημητρίου 145—Σοφοκλέους 2, καθ' ἑκάστην 11—5. Ἀρ. τηλ. 44--67.

ΠΑΛΤΑ-ΠΑΛΤΑ-ΠΑΛΤΑ
Μόνον στοῦ ΧΑΤΖΗΙΑΚΩΒΟΥ
Γωνία Ἑρμοῦ—Βασ. Κωνσταντίνου

## DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 18-12-41

Aus dem Führer Hauptquartier, 18 Dezember.
Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt.

Durch unsere Luftangriffe im Mittelabschnitt der Ostfront erlitt der Feind auch gestern hohe Einbusse an Menschen, Panzern und rollendem Material. Westlich der Kandalakscha—Bucht belegten Kampfflugzeuge Eisenbahnziele an der Murmanstrecke sowie einen Flugstützpunkt mit Bomben.

An der englischen Ost-und Südwestküste wurden in der letzten Nacht Hafenanlagen bombardiert.

In Nordafrika kann es gestern nicht zu grösseren Kampfhandlungen. In den Gewässern der Cyrenaika stellen deutsche Kampfflugzeuge einen grösseren Verband britischer Seestreitkräfte und erzielten 2 Lufttorpedotreffer auf einem schweren Kreuzer. Deutsche Jäger und Flakartillerie schossen 7 britische Flugzeuge ab.

Bei Nachtangriffen der britischen Luftwaffe auf die besetzten Westgebiete verlor der Feind 4 Bomber.

In der Zeit vom 10 bis 16 Dezember schossen Verbände der deutschen Luftwaffe und Einheiten der deutschen Kriegsmarine 74 Flugzeuge ab. Davon 52 über dem Mittelmeer und in Nordafrika. Im gleichen Zeitraum gingen im Kampf gegen Grosbritannien 17 eigene Flugzeuge verloren.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 18-12-41

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 18 Δεκεμβρίου 1941.

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Δι' ἀεροπορικῶν μας ἐπιθέσεων εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη καὶ χθὲς μεγάλας ἀπωλείας εἰς ἀνθρώπους, τάνκς καὶ τροχαῖον ὑλικόν. Δυτικῶς τοῦ κόλπου Κανταλάσκα μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας εἰς σιδηροδρομικοὺς στόχους τῆς γραμμῆς Μουρμάνσκ καθὼς καὶ εἰς μίαν ἀεροπορικὴν βάσιν.

Εἰς τὰ ἀνατολικὰ καὶ νοτιοδυτικὰ παράλια τῆς Ἀγγλίας ἐβομβαρδίσθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα λιμενικαὶ ἐγκαταστάσεις.

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν δὲν διεξήχθησαν χθὲς μεγάλαι πολεμικαὶ ἐνέργειαι. Εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κυρηναϊκῆς γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα προσέβαλον μοῖραν βρεττανικῶν πολεμικῶν σκαφῶν καὶ ἐπέτυχον 2 βολὰς μὲ ἀεροτορπίλλας ἐπὶ ἑνὸς βαρέος καταδρομικοῦ. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ καὶ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψαν 7 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα.

Κατὰ νυκτερινὰς ἐπιθέσεις τῆς βρεττανικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τῶν κατεχομένων δυτικῶν ἐδαφῶν, ἀπώλεσεν ὁ ἐχθρὸς 4 βομβαρδιστικά.

Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 10 μέχρι 16 Δεκεμβρίου σχηματισμοὶ τῆς Γερμανικῆς ἀεροπορίας καὶ μονάδες τοῦ γερμανικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ κατέρριψαν 74 ἀεροπλάνα, ἐξ ὧν 52 ἄνωθεν τῆς Μεσογείου καὶ τῆς Βορείου Ἀφρικῆς.

Κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα ἀπωλέσθησαν εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Μ. Βρεττανίας 17 ἀεροπλάνα.

## ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ κάτωθι ἐργάται ὅπως ἐντὸς 48 ὡρῶν παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Γραφεῖον Ἐργασίας Λιμένος Θεσ)νίκης (Βότση 7) καὶ ἀναλάβωσι ἐργασίαν εἰς τὰς φορτοεκφορτώσεις, διότι ἄλλως θέλουσι καταγγελθῆ ἁρμοδίως ὡς ἀρνούμενοι νὰ προσφέρωσι τὰς ὑπηρεσίας των. 1) Ἀλεβιζᾶτος Κωνσταντῖνος, 2) Ἀπέργης Νικόλαος, 3) Κατσάμπαρος Φίλιππος, 4) Κότσιφας Παναγιώτης, 5) Μελίδης Βασίλειος, 6) Μαυρομάτης Βασίλειος, 7) Τζάνογλου Νικόλαος, 8) Φουντοῦκος Νικόλαος, 9) Θεοδώρου ἢ Μπουρλίδης Γεώργιος, 10) Φλασλῆς Θεόδωρος, 11) Χαρακόπουλος Χρῆστος, 12) Μοροόπουλος Ἀδάμ, 13) Μακραντωνάκης Φώτιος, 14) Παπαδόπουλος Δημήτριος.

Ἐκ τοῦ Γραφ. Εὑρέσεως Ἐργασίας

## ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ

Ἡ συναυλία τοῦ κ. Ἀνδρέα Ἀθανασιάδου, ἡ ἀναβληθεῖσα λόγῳ διακοπῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος δίδεται τὴν Κυριακὴν 21ην Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 11ην π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν «Ἠλύσια» καθότι ἐξησφαλίσθη φῶς.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
παντὸς τύπου
ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ εἰς καλὰς τιμὰς
ΧΑΡΑΛ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ
Ἁγ. Μηνᾶ 7. Τηλεφ. 20—31

## Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑΝ

ΒΙΣΥ (Α.Π.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Μαδρίτης ὅτι ὁ στρατηγὸς Φράγκο ἐδέχθη χθὲς τὸν ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν κ. Σοῦνερ ἐπιστρέψαντα ἐξ Ἀνδαλουσίας.

Κατόπιν ὁ κ. Σοῦνερ ἐδέχθη τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας κ. Χόαρ.

## ΔΩΡΕΑΙ

Ὁ κ. Ἀνδρ. Σιγάλας προσέφερεν εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν ὑπὲρ τῶν ἐξ Ἀνατ. Μακεδονίας καὶ Θράκης ἀσθενῶν δραχ. 100 χιλιάδας.

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΑΘΑΝ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
Εἰδικὸς παιδίατρος
Ἐγκατασταθεὶς ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 54 (πλατ. Ἁγίας Σοφίας). Δέχεται καθ' ἑκάστην 10—12 π. μ., 4—6 μ. μ.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
Σεξολόγος — Ἀφροδισιολόγος
σπουδάσας καὶ ἐκπαιδευθεὶς ἐν Βερολίνῳ. Δέχεται Τσιμισκῆ 83 Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως.
Τηλέφωνον 36—65

BAYER
BAYER
Δὲν ὑπάρχει ΑΣΠΙΡΙΝΗ
χωρὶς τὸν σταυρὸν
„Bayer"

Ὁ σταυρὸς Bayer ἐγγυᾶται διὰ τὴν γνησιότητα τῶν δισκίων Ἀσπιρίνης Καὶ μόνον ἡ γνησία Ἀσπιρίνη κατέχει τὰ γνωρίσματα τῆς ταχείας καὶ ἀσφαλοῦς ἐνεργείας. Ἡ ὑγεία σας εἶναι πολύτιμος. Προσέχετε λοιπὸν πάντοτε ἀγοράζοντες Ἀσπιρίνη νὰ φέρῃ τὸν σταυρὸν Bayer.

Μάλιστα, αὐτὸ σημαίνει
ΑΣΠΙΡΙΝΗ!

Πληροφορίας διὰ τὰ φαρμακευτικὰ προϊόντα ΜΠΑΓΙΕΡ παρέχουν εὐχαρίστως αἱ ἀντιπροσωπεῖαι ΜΠΑΓΙΕΡ διὰ τὴν Ἑλλάδα: ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Ἀθῆναι, Σωκράτους 28, Τηλ. 54-821—54-822 καὶ ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Θεσσαλονίκη, ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5, Τηλ. 80—76.

# Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

## ΟΙ ΙΡΑΚΙΝΟΙ ΑΝΕΤΙΝΑΞΑΝ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΝ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΝ ΠΛΗΡΗ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ

### ΣΑΜΠΟΤΑΖ ΚΑΙ ΕΙΣ ΝΟΤΙΟΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 19. (ΑΠ).—'Αγγέλλεται ἐξ 'Αδάνων ὅτι κατὰ τηλ)μα ἐκ Βαγδάτης ἐσημειώθησαν πράξεις σαμποτάζ ἐναντίον τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων κατοχῆς.

Οὕτω, ἀνετινάχθη σιδηροδρομικὴ γέφυρα πλησίον τῆς Σαμάρα, ἐπὶ τῆς γραμμῆς Βαγδάτης—Μοσσούλης καθ' ἣν ἀκριβῶς στιγμὴν διήρχετο ἐπ' αὐτῆς ἁμαξοστοιχία πλήρης ἀγγλικῶν στρατευμάτων.

Ἡ ἁμαξοστοιχία κατεστράφη σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου ἀλλὰ δὲν ἐγνώσθη ἀκόμη ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ σιδηροδρομικὴ αὕτη γραμμὴ θὰ διακοπῇ ἐπὶ μακρόν.

Κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ὑπέστη σοβαρὰς ζημίας καὶ ἡ πλησίον τῆς Μπατάμπα μεγαλη σιδηροδρομικὴ γραμμή.

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΡΩΜΗ, 19.—Κατὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐκ Γιοχάνεσμπουργκ ἀνταποκριτῶν τοῦ ξένου τύπου πρᾶξις σαμποτὰζ ἐσημειώθη ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Γιοχάνεσμπουργκ—Λορέντο Μαπκέζ πρωτευούσης τῆς πορτογαλλικῆς Νοτιοανατολικῆς 'Αφρικῆς.

"Αγνωστοι ἀνετίναξαν διὰ δυναμίτιδος μίαν μεγάλην σιδηροδρομικὴν γέφυραν κειμένην ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Νοτιοαφρικανικῆς 'Ενώσεως καὶ ἐγγὺς τῶν συνόρων τῆς ἐπαρχίας τῆς 'Ανατολικῆς Ροδεσίας καὶ τῆς Πορτογαλλικῆς Νοτιοαναταλικῆς 'Αφρικῆς.

## Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ ΩΡΙΣΘΗ ΕΙΣ ΔΡΑΧ. ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΚΑΤ' ΟΚΑΝ

### ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠ. ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ὑπὸ τῆς Γενικῆς Διοικήσεως ἀπεστάλη πρὸς τοὺς κ. κ. Νομάρχας ἡ κάτωθι σχετικὴ μὲ τὰς τιμὰς τοῦ ἀραβοσίτου ἀνακοίνωσις τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας.

Πρὸς ἁπάσας τὰς Νομαρχίας καὶ τὰς Γεωργικὰς ὑπηρεσίας τοῦ Κράτους.

'Ανακοινώσατε εὐρύτατα εἰς γεωργοὺς περιφερειῶν σας ὅτι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀναγνωρίσαν τὰς ἀνάγκας τῆς προσαρμογῆς τιμῶν ἐξαγορᾶς ἀραβοσίτου λόγῳ ἀνατιμήσεως καλλιεργητικῶν δαπανῶν καὶ τιμῶν βιωτικῶν εἰδῶν ἀναγκαιούντων παραγωγὴν διὰ νεωτέρας ἀποφάσεώς του καθώρισεν βασικὴν τιμὴν συγκεντρώσεως ἀραβοσίτου δραχμὰς ἑξήκοντα κατ' ὀκᾶν.

Ἡ τιμὴ αὕτη ἰσχύει ἀναδρομικῶς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς συγκεντρώσεως ἀραβοσίτου διὰ πάντας τοὺς παραδόσαντας. Διὰ τῆς ἰδίας ἀποφάσεως τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε ἵνα εἰς τοὺς μέχρι τοῦδε παραδόσαντας καὶ ἐφεξῆς μέχρις εἰκοστῆς ' Ιανουαρίου 1942 τελοῦντας νὰ παραδώσουν εἰς τὴν ΚΕΠΕΣ ἐκκοκισμένον ἀραβόσιτον χορηγηθῇ ὑπὸ ταύτης πρόσθετος ἀμοιβὴ δραχ. εἴκοσι κατ' ὀκᾶν τοῦ καθαροῦ βάρους τοῦ προκύπτοντος μετ' ἀφαίρεσιν κεκανονισμένης ἐκπτώσεως ἐξ ἐξακριβωμένου ζυγίου. Περίπτωσις ἀρνήσεως παραγωγῶν νὰ παραδώσουν πλεονάσματα ἀραβοσίτου ἐφαρμοσθῇ κατάσχεσις κατὰ κρατουμένων ποσοστῶν ἐπὶ πλέον τῶν κυρώσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῶν ὑπ' ἀριθμ. 152 καὶ 814 διαταγμάτων καὶ μὴ χορηγήσεως προσθέτου ἀμοιβῆς.

Τονίσατε εἰς τοὺς γεωργοὺς τὴν ἰδιαιτέραν σημασίαν τῶν ἀνωτέρω ἀποφάσεων ἐξυπηρετουσῶν τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν καὶ γνωρίσατε εἰς αὐτοὺς τὴν ὑποχρέωσίν των ὅπως συμμορφωθοῦν εἰς τὰς δοθείσας κρατικὰς κατευθύνσεις καὶ ὅπως ἐπιδείξουν τὴν ὀφειλομένην ἀλληλεγγύην διὰ τὴν παροῦσαν δυσχερῆ περίοδον ἵνα μὴ ἀναγκασθῇ ἡ Πολιτεία νὰ ἐφαρμόσῃ ἐναντίον των νομίμους βαρυτάτας κυρώσεις εἰς τὰς ὁποίας εὑρέθη ἀποφασισμένη ἐν ὀνόματι τοῦ γενικοῦ συμφέροντος τοῦ "Εθνους νὰ ἐφαρμόσωμεν ἀπαρεγκλίτως.

Ἡ Κ.Ε.Π.Ε.Σ. διετάχθη ὅπως χορηγήσῃ ὁδηγίας περὶ τοῦ τρόπου τῆς συγκεντρώσεως ἀραβοσίτου καὶ τῆς πληρωμῆς τῶν παραλαμβανομένων ἢ παραληφθεισῶν ποσοτήτων.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας
ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ

### ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΩΝ

Ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ ἀγορανομικοῦ δικαστηρίου κατεδικάσθησαν οἱ Τ. Τζαμεριὰν εἰς ἑνὸς μηνὸς φυλάκισιν διότι ἐπώλει σιγαρέττα εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Κ. Σαραφείδης εἰς ἑνὸς μηνὸς φυλάκισιν διότι ἐπώλει κρέας εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, 'Αντ. Χ''Γάκης εἰς ἑνὸς μηνὸς φυλάκισιν διότι ἐπώλει ἔλαιον εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, 'Αγ. Μπούκλας καὶ 'Ισχᾶ Μασσᾶ εἰς ἑνὸς μηνὸς φυλάκισιν ἕκαστος διότι μετέφερον κρέας παρανόμως καὶ Ξεν. Καραϊσκάκης εἰς ἑνὸς μηνὸς διότι ἐπώλει σιγαρέττα εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΜΕΛΙΣΣΗΣ

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τῆς Μελίσσης ἐκφράζει δημοσίᾳ τὰς ἐνθέρμους αὐτοῦ εὐχαριστίας πρὸς τὸν 'Ερυθρὸν Σταυρὸν Θεσ)νίκης καὶ τὸν ἀξιότιμον αὐτοῦ πρόεδρον κ. Κ. Ζάνναν, διὰ τὴν ὅλως πατρικὴν αὐτοῦ μέριμναν διὰ τὰ ὀρφανὰ τοῦ Ἱδρύματος, τὰ ὁποῖα εὐεργετεῖ ἑκάστοτε διὰ τῶν πολυτιμωτάτων προσφορῶν τροφίμων, βελτιώσας ὄντως ἐπαισθητῶς τὸ διαιτολόγιόν των.

Ἰδιαιτέρως διὰ τὴν τελευταίαν προσφορὰν ζυμαρικῶν, κρομυδιῶν καὶ ἡλίου. Τὰ ὀρφανὰ εὐγνωμονοῦν ἀπείρως τὸν 'Ερυθρὸν Σταυρὸν Θεσ)νίκης καὶ τὸν κ. Κ. Ζάνναν.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

### Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Συνελήφθησαν οἱ Ν. Τσαούσης καὶ Στ. Πλακίδης διότι ἐξήγαγον ἰχθεῖς εἰς Ν. Κρήνην καὶ οὐχὶ εἰς τὴν Σαλαμῖνα, Ι. Κακαγίας διότι ἀπέκρυψε τοῦ ἀγορανομικοῦ ἐλέγχου 10 ὀκ. ἰχθύων, Ν. Λεσσὸν διότι ἐπώλει νωπὸν βούτυρον πρὸς 2000 τὴν ὀκᾶν, Σ. Φωτιάδης διότι ἐπώλησε ξυλάνθρακας πρὸς 40 δρ. τὴν ὀκᾶν, Χ. Πατζαριᾶς διότι ἐπώλει λεμόνια πρὸς 20 δρ. 'Εμυνήθησαν ἐπίσης οἱ 'Αθ. Τελούσης καὶ Δ. Γραμμένος διότι ὁ α' ὑπάλληλος τοῦ γαλακτοπωλείου τοῦ β'. ἐπώλει γάλα πρὸς 120 δρ. τὴν ὀκᾶν, Κ. Καρακούφας διότι ἀπήτησε διὰ πώλησιν 7000 λεμονιῶν, 12 δρ. ἕκαστον ἀντὶ 3 δρ., Ι. Κάπης διότι κατεῖχε χωρὶς νὰ τὰ δηλώσῃ 4 τόννους ράκη.

# 'Υστάτη ὥρα

## Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΟΥ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΜΑΡΤΥΡΕΙ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΝ ΠΟΥ ΥΠΕΣΤΗ ΟΥΤΟΣ

ΡΩΜΗ (Στέφανι)—Κατὰ πληροφορίας ἐκ Μονάχου, ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου τοῦ Εἰρηνικοῦ ναυάρχου Κίμμελ χαρακτηρίζεται ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων τῆς βαυαρικῆς πρωτευούσης ὡς ἡ καλυτέρα ἀπόδειξις τῆς ἀκριβείας τοῦ ἰαπωνικοῦ ἀνακοινωθέντος σχετικῶς μὲ τὴν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν τὴν ὁποίαν κατήγαγον οἱ Ἰάπωνες κατὰ τὴν ἐπίθεσιν των ἐναντίον τῶν ἀμερικανικῶν θωρηκτῶν εἰς τὴν Χαβάϊ.

Ἐξ ἄλλου ἡ ἀντικατάστασις αὕτη διαψεύδει τὰς τολμηρὰς δηλώσεις εἰς τὰς ὁποίας προέβη ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν τῆς Ἀμερικῆς κ. Νὸξ ἐπὶ τῶν ἀμερικανικῶν ναυτικῶν ἀπωλειῶν. Ἐπίσης αἱ δηλώσεις τοῦ ἀμερικανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Στίμσον, δηλώσαντος ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ προμήθειαι τῆς Ἀμερικῆς πρὸς τὴν Ἀγγλίαν θὰ διακοποῦν ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον συνεπείᾳ τῆς καταστροφῆς τοῦ Περλ-Χάρμπουρ, χαρακτηρίζονται ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων τοῦ Μονάχου ὡς ὁμολογία τῶν μεγάλων ἀπωλειῶν ἃς ὑπέστη τὸ ἀμερικανικὸν πολεμικὸν ναυτικόν.

«Προσεχῶς—γράφει ἡ ἐφημερὶς «Μοῦνσνερ Νάχριχτεν»—θὰ ἀκούσωμεν τὸν Τσῶρτσιλ διαμαρτυρόμενον κατὰ τῆς κυβερνήσεως τῆς Οὐάσιγκτων διότι αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀποσύρουν ἀπὸ τὸν Ἀτλαντικὸν τὰς ναυτικὰς μονάδας των αἱ ὁποῖαι σήμερον συνοδεύουν τὰς ἀγγλικὰς νηοπομπάς.

## Η ΠΑΝΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΩΡΙΣΘΗ ΤΗΝ ΤΗΝ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

**ΡΩΜΗ. (ΑΠ).—Τὸ πρακτορεῖον Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Μπουένος "Αϋρες, ὅτι ἡ Παναμερικανικὴ διάσκεψις ὡρίσθη διὰ τὴν 15ην Ἰανουαρίου.**

## ΤΟΡΠΙΛΛΙΣΜΟΣ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΑΝΤ)ΛΙΚΟΥ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ (Ἰδ.)—Τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν τῆς Ρουμανίας ἀνακοινοῖ ὅτι τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Βασιλεὺς Φερδινάνδος» ἐτορπιλλίσθη εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον ὑπὸ σοβιετικοῦ ὑποβρυχίου.

### Ο κ. Ι. ΝΑΣΚΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

**ΑΘΗΝΑΙ.— 'Ανεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι ἐτοποθετήθη Γεν. Διευθυντὴς εἰς τὴν ἐπανασυσταθεῖσαν Γεν. Διεύθυνσιν τοῦ ὑπουργείου 'Ασφαλείας ὁ κ. Ι. Νάσκος.**

### Η ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ — 'Εκ μέρους τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Παιδείας παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι οἱ ἐκπαιδευταὶ τῆς Μέσης ἐκπαιδεύσεως δύνανται νὰ ἀπομακρυνθοῦν τῶν θέσεων των μέχρι τῆς 15ης Ἰανουαρίου ἄνευ ἀδειῶν τῶν προϊσταμένων των.

### ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΧΕΣΙΝ ΤΗΣ "ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΣ"

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Α. Π.).— 'Αγγέλλεται ἐκ Βισὺ ὅτι καθ' ἁρμοδίαν ἀνακοίνωσιν ἐν σχέσει μὲ τὰ μέτρα τῶν ἀμερικανικῶν ἀρχῶν ἐναντίον τοῦ γαλλικοῦ ὑπερωκεανείου «Νορμανδία» αἱ ἐν λόγῳ ἀμερικανικαὶ ἀρχαὶ ἐβεβαίωσαν τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν ὅτι τὸ γαλλικὸν πλήρωμα προσωρινῶς μόνον ἀπεμακρύνθη τοῦ ὑπερωκεανείου.

### Ο κ. ΣΠΑΡΟΥΝΗΣ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν κ. Σπαρούνης, ὅστις ἀπὸ 3ημέρου παρεπιδημεῖ εἰς τὴν πόλιν μας πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν 'Εφορειῶν, Τελωνείων καὶ ἄλλων Ὑπηρεσιῶν τῆς ἁρμοδιότητός του, ἀναχωρεῖ τὸ ἀπόγευμα διὰ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Μακεδονίας ὅπως συνεχίσῃ τὴν ἐργασίαν τῆς ἐπιθεωρήσεως.

### ΜΕΤΕΦΕΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΤΕΙΧΟΝ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΣΙΤΗΡΑ

Συνελήφθησαν οἱ 'Αθ. Παπαδόπουλος καὶ 'Απ. Μενεξὲ διότι μετέφερον ἄνευ ἀδείας 5 ὀκ. ἐλαίου 6 κάσες σπίρτα, 5 ὀκ, ὀρύζης καὶ 5 ὀκ. σάπωνος πρὸς ἐμπορίαν, Παν. Δημητριάδης διότι μετέφερε 550 ὀκ. σιταλεύρου, Χαλβατζίδης διότι κατεῖχε 99 ὀκ. σιταλεύρου καὶ 60 τεμάχια γαλέττας, Β. Βορλᾶς καὶ Δ. Σερετὴς διότι ὁ α' ἐπώλησεν εἰς τὸν β' 14 ὀκ. βούτυρον καὶ ὁ β' τὸ μετέφερεν, Κ. Μπέδρος καὶ 'Αρτ. Κερκοριὰν διότι ἔσφαξαν εἰς τὴν οἰκίαν των 4 πρόβατα. Σ. Συμεωνίδης καὶ Κ. Παναγιωτίδης διότι μετέφερον παρανόμως 20 ὀκ. κρέατα καὶ 10 ὀκ. τυρὶ κασέρι, Γ. Δρακούλης διότι μετέφερεν 9 ὀκ. ἰχθύων καὶ Κ. Χ'' Νικολάου διότι μετέφερε 34 ὀκ. σάπωνος. 'Εξ ἄλλου ἐμηνύθη ὁ Ματ. Στρατζάλης διότι μετέφερεν 20 ὀκ. σίτου.

### ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Κατεῖχε κλοπιμαῖα

Συνελήφθη ἡ Στέλλα σύζυγος Δημητριάδου διότι κατεῖχεν εἴδη ἱματισμοῦ προερχόμενα ἐκ κλοπῆς.

— Ποντικοὶ ξενοδοχείων

Ὁ Ι. Πατφάκος διανυκτερεύσας εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «'Ανατ. Θράκη», ἀπελθὼν τὴν ἐπομένην συναπεκόμισε καὶ μίαν κουβέρταν ἀξίας 3000 δρ. Ὁ δράστης συνελήφθη.

—"Εκλεψε φασόλια καὶ ἀραβόσιτον

Συνελήφθησαν ὁ σωφὲρ 'Ηλ. Τσαλάκης διότι ἀφῄρεσεν 7 ὀκ. φασόλια τοῦ 'Αθ. Νερανέζη καὶ Σ. Κοὲν διότι ἔκλεψεν ἐκ τοῦ ξενοδοχείου «Κεντρικὸν» 600 ὀκ. ἀραβοσίτου.

— 'Ανεύρεσις ἐκθέτου

'Ανευρέθη χθὲς ὑπὸ ἀστυνομικῶν ὀργάνων ἔκθετον βρέφος καὶ παρεδόθη εἰς τὸ Βρεφοκομεῖον «"Αγ. Στυλιανός».

— 'Αφήρεσαν σύρμα

Κατόπιν ἐντατικῶν ἐνεργειῶν τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν οἱ Δ. Μαφδίφος, Μ. 'Αζῆ, 'Αλμ. "Αντζελ, Λεβῆ 'Αβράμ, Λ. "Αντζελ, Τσῖκο 'Ελ., Λ. Οὐζιὲλ καὶ 'Ισ. Προφῆτα, διότι οἱ μὲν ὡς δρᾶσται οἱ δὲ ὡς κλεπταποδόχοι διότι ἔκλεψαν ἐκ τῆς ἐπιχειρήσεως 'Αθ. Μπέζα σύρμα ἀξίας 20.000 δραχμῶν.

— 'Υπεξήρεσε ζαχαρωτά

Συνελήφθη ὁ ΓιακῶΜαγουὲλ διότι, ὑπεξήρεσε ζαχαρωτὰ 11.000 δρ.τοῦ Β. Βουσίμανς.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. 40)θήμερον 'Αρχιερατικὸν Μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς 'Αναλήψεως ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου συζύγου καὶ πατρὸς ἡμῶν

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΜΠΑΛΤΑ

καλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν "Υψιστον δεήσεις των.

'Εν Θεσ)κῃ τῇ 19 Δεκεμβρίου 1941

Ἡ σύζυγος : Πολυχρονία Μπάλτα. Τὰ τέκνα : 'Ελένη Μπάλτα, 'Απόστολος καὶ Μαρία Μπάλτα, "Αννα καὶ 'Αλέξανδρος Βογιατζόγλου, Εὐτέρπη καὶ Βασ. Χαριτάντης, 'Ανδρομάχη καὶ Μίνως Γερακάρης. Οἱ ἔγγονοι.

Σημ. Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῇ οἰκίᾳ ἡμῶν ὁδὸς Κολοκοτρώνη πρώτη πάροδος δεξιᾶ ἀρ. 15.

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21 Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς 'Αναλήψεως ἐτήσιον 'Αρχιερατικὸν Μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου καὶ μονάκριβου υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ ἡμῶν

ΓΑΒΡΙΗΛ ΣΩΚΡ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ

'Εφέδρου ὑπολοχαγοῦ Πεζικοῦ ἡρωϊκῶς πεσόντος ἐν πολέμῳ

καλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ἵνα ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τας πρὸς τὸν ὕψιστον δεήσεις των.

'Εν Θεσ)κῃ τῇ 19 Δεκεμβρίου 1941

Οἱ γονεῖς : Σωκράτης Βασιλειάδης καὶ Μαρίκα Σ. Βασιλειάδου. Οἱ θεῖοι : Περικλῆς Σκαρλᾶτος καὶ 'Αγνὴ Σκαρλάτου. Ἡ ἀδελφή : "Αννα Σ. Βασιλειάδου.

Σημ. Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῇ οἰκίᾳ ἡμῶν Βασιλίσσης "Ολγας 49. Ἡ παροῦσα ἐπέχει θέσιν ἰδιαιτέρας προσκλήσεως.

## ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΑΠΕΒΙΒΑΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟ ΧΟΓΚ-ΚΟΓΚ

## ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΔΕΗΣΕ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΟΥΝ ΤΟ ΠΕΝΑΓΚ

## ΡΑΓΔΑΙΑ Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ ΕΙΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

## ΤΑ ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΟΠΛΑ ΣΗΜΕΙΩΝΟΥΝ ΜΕΓΑΛΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Α.Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Τόκιο ὅτι κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ 'Αρχηγείου, οἱ 'Ιάπωνες ἀπεβιβάσθησαν ἐπιτυχῶς εἰς τὸ Χὸγκ-Κόγκ.**

**Ἐξ ἄλλου ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Λονδίνου ὁμολογεῖ ὅτι αἱ ἀγγλικαὶ δυνάμεις εἰς τὴν χερσόνησον τῆς Μαλαισίας ὑπεχώρησαν εἰς τὴν νοτίαν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ Ζούκα.**

**Τηλεγράφημα ἐκ Ρίου 'Ιανεΐρου ἐκ Μανίλλας ἀναφέρει ὅτι αἱ ἰαπωνικαὶ ἀεροπορικαὶ ἐπιθέσεις κατὰ τῶν ἀεροδρομίων τῆς Μανίλλας καὶ κατὰ τῶν στόχων τοῦ κόλπου τῆς Μανίλλας, κατόπιν βραχείας ἀδρανείας, ἐπανελήφθησαν.**

### ΠΩΣ ΕΓΕΝΕΤΟ Η ΑΠΟΒΑΣΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α.Π.)—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Τόκιο ὅτι τὸ Αὐτοκρατορικὸν 'Αρχηγεῖον ἀνακοινοῖ τὰ ἀκόλουθα :

Τὸ πρακτορεῖον Ντομεΐ εἰς, τηλεγράφημά του ἐκ Καουλοὺν, λέγει ὅτι ἡ ἀπόβασις τῶν Ἰαπώνων εἰς τὸ Χὸγκ-Κὸγκ ἐγένετο τὴν 18ην Δεκεμβρίου περὶ ὥραν 22.15 εἰς τρία σημεῖα τοῦ Β.Α. τμήματος τῆς νήσου καὶ εἰς ἓν σημεῖον εὑρισκόμενον εἰς τὰ δυτικὰ τῆς ἀποικίας ταύτης.

Αἱ δυνάμεις τοῦ ἰαπωνικοῦ στόλου καὶ στρατοῦ ὑπεστηρίχθησαν ἀπὸ τὸ σφοδρὸν πῦρ τῶν πυροβόλων τῶν ἐγκατεστημένων εἰς Καουλούκ. Αἱ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις συνεχίζουν ταχέως τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὰς περιοχὰς τοῦ Χὸγκ-Κόγκ.

### ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΑΝ ΤΟ ΠΕΝΑΓΚ

ΡΩΜΗ (Στέφανι).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Σικάγου ὅτι ὁ στρατηγὸς Οὐέϊβελ ἀνέφερεν ὅτι τὰ ἀγγλικὰ στρατεύματα τῆς Μαλαισίας ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ Πενάγκ.

### ΕΦΥΓΕΝ Ο ΔΙΟΙΗΗΤΗΣ ΤΟΥ ΧΟΓΚ-ΚΟΓΚ

**ΡΩΜΗ (Α. Π.)—Τὸ πρακτορεῖον Στέφανι πληροφορεῖται ἐξ 'Ανόϊ ὅτι ὁ Διοικητὴς τοῦ Χὸγκ-Κὸγκ σὲρ Μάρη Τζάγκ ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς πρὸς ἄγνωστον κατεύθυνσιν. λόγῳ τῆς ἀπελπιστικῆς καταστάσεως εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ἡ ἀγγλικὴ αὐτὴ βάσις.**

### ΠΡΟ ΤΩΝ ΠΥΛΩΝ ΤΟΥ ΠΕΝΑΓΚ

**ΒΙΣΥ 19—Νεώτεραι πληροφορίαι παρουσιάζουν τὴν κατάστασιν ὡς ἐξελισσομένην δυσμενέστατα διὰ τοὺς "Αγγλους εἰς τὴν "Απω 'Ανατολὴν καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς τομεῖς τῆς μαλαϊκῆς Χερσονήσου καὶ τοῦ Χὸγκ-Κόγκ.**

**Οὕτω κατ' ἡμιεπισήμους πληροφορίας ἐκ Τόκιο, ἐπιβεβαιουμένας ἐν μέρει καὶ ὑπὸ τῶν "Αγγλων, ἰαπωνικὰ στρατεύματα δρῶντα εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τῆς Χερσονήσου κατώρθωσαν νὰ ἀπωθήσουν πρὸς νότον, κατόπιν σκληρῶν μαχῶν, τὰ βρεττανικὰ στρατεύματα, τὰ ὁποῖα ὑπεχρεώθησαν νὰ ἀποσυρθοῦν εἰς νέας γραμμὰς ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ Κριάμ. "Αλλα ἰαπωνικὰ τμήματα, δρῶντα πρὸς δυσμὰς ἐξετόπισαν τοὺς "Αγγλους καὶ εὑρίσκονται εἰς ἀπόστασιν 15 μόνον χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς πόλεως Πενάγκ καὶ τὸν μυχὸν τοῦ κόλπου τοῦ Σιάμ.**

**Ἡ Πενάγκ, ἡ ὁποία θεωρεῖται ὡς δευτέρα μετὰ τὴν Σιγγαπούρην βρεττανικὴ βάσις εἰς τὴν "Απω 'Ανατολὴν ἔχει ἀποκοπῆ τελείως καὶ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν δέον νὰ ἀναμένεται σοβαρὰ ἐπιθετικὴ ἐνέργεια τῶν 'Ιαπώνων ἐναντίον της.**

**Ἐξ ἄλλου ἰαπωνικῆς πηγῆς πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι οἱ 'Ιάπωνες, ἀφοῦ ἀπώθησαν τοὺς "Αγγλους ἀπὸ τὸ κινεζικὸν ἔδαφος καὶ κατόπιν ἐντόνου προπαρασκευῆς τοῦ πυροβολικοῦ των, κατώρθωσαν νὰ θέσουν πόδα ἐπὶ τῆς νήσου τοῦ Χὸγκ—Κὸγκ ὅπου διεξάγονται τώρα πρωτοφανεῖς εἰς σκληρότητα μάχαι μεταξὺ τῶν ἀποβιβασθέντων ἰαπωνικῶν καὶ αὐστραλιακῶν, ἰνδικῶν καὶ νεοζηλανδικῶν στρατευμάτων τῆς φρουρᾶς τῆς βάσεως.**

**Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, εἰς ὅλας τὰς μάχας τῆς Μαλαισίας καὶ τοῦ Χὸγκ—Κὸγκ ἐξακολουθεῖ νὰ παίζῃ πρωτεύοντα ρόλον ἡ ἰαπωνικὴ ἀεροπορία ἡ ὁποία σφυροκοπεῖ νυχθημερὸν τὰς ἀγγλικὰς στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις.**

## ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ ΕΒΥΘΙΣΕ ΠΡΟ ΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΟΝ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ ('Ιδιαίτερον).— Πρὸ τῆς 'Αλεξανδρείας γερμανικὸν ὑποβρύχιον ἐβύθισεν ἀγγλικὸν καταδρομικὸν τῆς κλάσεως «Λέανδρος».

## ΜΕΓΙΣΤΗ Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΜΟΙΡΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ἰδ.).—Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων γερμανικῶν κύκλων βεβαιοῦται ὅτι ἡ ἐπίθεσις τῶν γερμανικῶν ἀεροπλάνων μάχης κατὰ ἑνὸς ἀγγλικοῦ ναυτικοῦ σχηματισμοῦ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον μεγάλου εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κυρηναϊκῆς ἔσχε τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα : Νὰ πληγῇ μὲ δύο ἄμεσα βλήματα τορπιλλοπλάνων ἓν καταδρομικὸν πρώτης τάξεως ἐκ τῶν ἐχόντων ἐκτόπισμα 10,000 τουλάχιστον τόννων. Τὰ καταδρομικὰ τοῦ τύπου τοῦ πληγέντος διακρίνονται διὰ τὴν μαχητικότητά των, διὰ τὴν μεγάλην των ταχύτητα καὶ διὰ τὴν μεγάλην ἀκτῖνα δράσεως.**

## Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΘΗ ΝΑ ΕΠΙΤΑΣΣΗ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ.— Διὰ δημοσιευθέντος Διατάγματος εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τοῦ 'Επισιτισμοῦ νὰ προβαίνῃ δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ εἰς ἐπιτάξεις τροφίμων καὶ ἄλλων ἀντικειμένων ὡς καὶ ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων κατασκευῆς εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης καὶ ἀποθηκῶν πρὸς χρῆσιν διὰ σκοποὺς κοινωνικῆς ἀνάγκης.

Κατὰ τῶν ἀποφάσεων τούτων δὲν χωρεῖ οὐδὲν ἔνδικον μέσον οὔτε προσφυγὴ εἰς τὸ συμβούλιον 'Επικρατείας, οὔτε δικαιώματα ἀποζημιώσεων.

## ΕΒΥΘΙΣΘΗ ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΚΟΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΟΝ ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΩΝ ΚΑΝΑΡΙΩΝ ΝΗΣΩΝ

ΒΙΣΥ ('Ιδιαίτερον)—Πληροφορίαι ἐκ Λισσαβῶνος ἀναφέρουν ὅτι τὸ πορτογαλικὸν ἀτμόπλοιον «Σκλάμπαγκελ» χωρητικότητος 5000 τόννων κατεβυθίσθη εἰς τὰ ἀνοικτὰ τῶν Καναρίνων νήσων συνεπείᾳ ἐκρήξεως.

"Ηρχισαν ἀνακρίσεις πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν αἰτίων τοῦ δυστυχήματος.

# 2α Ἔκδοσις

## ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΕΣΧΟΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΝΕΑΣ ΕΚΤΑΚΤΩΣ ΒΑΡΕΙΑΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΙΣ ΝΕΑΣ ΑΝΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τρανζόσεαν)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα :

**Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων διεξήχθησαν σφοδροὶ ἀγῶνες εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου.**

**Ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη βαρείας ἀπωλείας.**

**Ἡ ἀεροπορία, παρὰ τὴν κακοκαιρίαν, ἐβομβάρδισε συγκεντρώσεις στρατευμάτων, ἅρματα μάχης καὶ ἐφοδιοπομπὰς τοῦ ἐχθροῦ.**

**Εἰς τὸν ὅρμον τῆς Κούλας, ἓν ἐμπορικὸν ἐχθρικὸν σκάφος, ὑπέστη μεγάλας ζημίας ἐκ βομβῶν.**

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΝΤΟΝΕΤΣ

ΡΩΜΗ 19. (ΑΠ)— 'Αγγέλλεται ἐκ Βουδαπέστης ὅτι εἰς τὸν τομέα τοῦ Ντόνετζ αἱ πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις ἐξελίσσονται συμφώνως πρὸς τὰ καθορισθέντα ὑπὸ τῆς ἀνωτάτης πολεμικῆς διοικήσεως σχέδια.

Τὰ ἰταλογερμανικὰ στρατεύματα ἀπέκρουσαν ἐχθρικὰς ἐπιθέσεις καὶ προυξένησαν βαρυτάτας ἀπωλείας εἰς τὸν ἀντίπαλον. Οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι τῆς Βουδαπέστης τονίζουν ὅτι ἡ συμβολὴ τῶν ἰταλικῶν δυνάμεων ὑπῆρξεν ἀποφασιστικὴ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου τῆς ἀνωτάτης συμμαχικῆς διοικήσεως.

## Η ΑΓΓΛΙΑ ΕΠΕΔΩΚΕ ΤΕΛΕΣΙΓΡΑΦΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ;

## ΤΟ ΒΙΣΣΥ ΔΕΝ ΕΠΙΒΕΒΑΙΟΙ ΤΗΝ ΜΕΤΑΔΙΔΟΜΕΝΗΝ ΕΙΔΗΣΙΝ

**ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ΑΠ).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Βισὺ ὅτι καθ' ἃ διαπιστοῦν οἱ κύκλοι τοῦ ὑπουργείου τῶν 'Εξωτερικῶν ὁ ἰσχυρισμὸς καθ' ὃν ἡ 'Αγγλία ἀπέστειλε τελεσίγραφον εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Βισὺ στερεῖται πάσης ὑποστάσεως.**

**Οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι τοῦ Βισὺ οὐδὲν γνωρίζουν περὶ τοιούτου τελεσιγράφου.**

# ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

## ΜΑΧΑΙ ΣΚΛΗΡΑΙ ΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ Β. ΑΦΡΙΚΗΝ

## ΤΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ ΑΝΤΙΤΑΣΣΟΥΝ ΓΕΝΝΑΙΑΝ ΑΜΥΝΑΝ ΕΙΣ ΣΟΛΟΥΜ, ΜΠΑΡΤΙΑΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΗΣ ΝΤΕΡΝΑΣ

## ΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΜΕ ΤΟΡΠΙΛΛΑΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΑ

ΡΩΜΗ (Τρανζόσεαν)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων Ιταλικῶν δυνάμεων ἀναφέρει τὰ ἀκόλουθα :

**Σκληραὶ μάχαι διεξάγονται εἰς τὴν ἀνατολικὴν περιοχὴν τοῦ Τζεμπὲλ Τσιρενάϊκο πέριξ τῆς Ντέρνας μὲ τὴν ἐνίσχυσιν νέων τεθωρακισμένων μονάδων προερχομένων ἐξ Αἰγύπτου. Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Σολοὺμ καὶ τῆς Μπάρντια ὁ ἐχθρὸς αὐξάνει τὴν πίεσίν του ἐναντίον τῶν στρατευμάτων τοῦ ἄξονος τὰ ὁποῖα μάχονται μετὰ παραδειγματικοῦ πείσματος. 'Επιθέσεις τεθωρακισμένων αὐτοκινήτων τοῦ ἐχθροῦ ἀπεκρούσθησαν διὰ πυρῶν πυροβολικοῦ.**

**Ἡ ἰταλογερμανικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε ἐπιτυχῶς ἐχθρικὰς φάλαγγας ἐν πορείᾳ. Ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν χθὲς 13 ἀεροπλᾶνα. 'Εκ τούτων 4 κατερρίφθησαν ὑπὸ ἡμετέρων καταδιωκτικῶν, 7 ὑπὸ γερμανικῶν καὶ 2 ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ. 'Ελλείπουν 3 ἐκ τῶν ἡμετέρων ἀεροπλάνων.**

**Τὸ ἀπόγευμα τῆς 17ης τρέχοντος, σμήνη τορπιλλοπλάνων μας ἐπιτεθέντα ἐπιτυχῶς, εἰς τὰ ὕδατα τῆς Κυρηναϊκῆς, ἐναντίον σημαντικῶν ἀγγλικῶν ναυτικῶν δυνάμεων, ἔπληξαν τρία ἀγγλικὰ καταδρομικά.**

**"Ετερον ἀγγλικὸν καταδρομικὸν ἐπλήγη ὑπὸ τορπιλλοπλάνων μας πλησίον τῆς Μάλτας.**

**'Επίσης γερμανικὰ τορπιλλοπλᾶνα ἐτορπίλλισαν καὶ ἐπυρπόλησαν ἓν μέγα ἐχθρικὸν καταδρομικόν. Δύο ἐκ τῶν τορπιλλοπλάνων μας δὲν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς βάσεις των. "Αλλα ἐπέστρεψαν μὲ νεκροὺς καὶ τραυματίας ἐκ τῶν πληρωμάτων των.**

**Κατὰ τὴν τελευταίαν του ἐπιδρομὴν κατὰ τοῦ Τάραντος ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσε, κατ' ἰδίαν ὁμολογίαν του, ἓξ καὶ οὐχὶ τρία ἀεροπλάνα ὡς ἀνεφέρετο εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 562 ἀνακοινωθέν μας.**